

บทที่หก การรับประทานอาหาร

第六课 吃饭

ศัพท์ใหม่ 生词

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
1. 饥(餓)	è	ເອົ້ວ	หิว
2. 饱(飽)	bǎo	ປ່າວ	อิ่ม
3. 常	cháng	ຊ້າງ	ນັກ,ນອຍ
4. 菜	cài	ໄໝ	ຜັກ,ກັບຂ້າວ,อาหาร
5. 完	wán	ຫວານ	หมด
6. 都	dōu	ໂດວ	ทั้งหมด
7. 太	tài	ໄທ	เกินไป
8. 些	xiē	ເຊື້ອ	บาง
9. 甜	tián	ເຕີບນ	หวาน
10. 咸(鹹)	xián	ເສີບນ	เค็ม
11. 淡	dàn	ຕ້ານ	จืด
12. 香	xiāng	ເຊິ່ງ	หอม

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
13. 辣	là	ลา	เผ็ด
14. 厅(廳)	tíng	ทิ่ง	ห้องโถง
15. 办(辦)公	bàn gōng	บัน กง	ทำงาน
16. 东(東)西	dōng xī	ตง ซี	สิ่งของ
17. 一定	yí dìng	ยี่ ตึ้ง	แน่นอน
18. 炒饭(飯)	chǎo fàn	ชูอา พັນ	ข้าวผัด
19. 萝条(條)	guǒ tiáo	กວอ เดี่ยว	กวยเตี๋ยว
20. 沙拉	shā lā	ชา ลา	สลัด
21. 点(點)心	diǎn xīn	เดี่ยน ชิน	ของหวาน
22. 甜品	tián pǐn	เดี่ยน พືນ	ของหวาน
23. 水果	shuǐ guǒ	สุข กวอ	ผลไม้
24. 味道	wèi dào	เว่ย ดาว	รสชาติ
25. 价钱(價錢)	jià jián	เจี้ย เงิน	ราคา
26. 好吃	hǎo chī	ห่าว ชิอ	อร่อย
27. 泰国(國)	Tài guó	泰 กวอ	ประเทศไทย

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
28. 中国	Zhōng guó	จุ่ง กวอ ⁺	ประเทศจีน
29. 饭馆(飯館) fàn guǎn		ฟัน กวาน	ร้านอาหาร
30. 不错(錯) bú cuò		บู ชวอ ⁺	ไม่เลว
31. 便宜 pián yí		เพียน อี้	ราคาถูก
32. 办(辦)公厅(廳)bàn gōng tīng		บัน กง ติง	ห้องทำงาน ,ที่ทำงาน
33. 泰国菜	Tài guó cài	泰 กวอ ⁺ ไซ ⁺	อาหารไทย
34. 中国菜	Zhōng guó cài	จุ่ง กวอ ⁺ ไซ ⁺	อาหารจีน

会话一 บทสนทนา 1

甲：吃饭了吗？ ทานข้าวหรือยังกะ

(ຊື່ອ ພິ່ນ ເລວ ນາ)

乙：还没吃呢！ ยังເລຍກັບ

(ໄໝ ເໜັນຍ ຊື່ອ ເນອ)

甲：饿了吗？ ຫົວຫຼືອຍັງກະ

(ເອົ້າ ເລວ ນາ)

乙：还不饿。 ຍັງໄມ້ຫົວກັບ

(ໄໝ ປູ້ ເອົ້າ)

甲：你们几点吃早饭？ ພວກຄຸພທານຂ້າວເຫັນກຳໄມ້ນິກະ

(ໜີ່ເມີນ ຈີ່ ເຕີຍນ ຊື່ອ ຈ່າວ ພິ່ນ)

乙：六点半。 ກຳໄມ້ນິກີ່ກັບ

(ສໍາ ເຕີຍນ ປັ້ນ)

会话二 บกสนกนา 2

甲: 你在哪儿吃午饭? ຖຸພການຂ້າວກລາງວັນທີໄຫນຄະ

(หนີ່ ໄຈ ພນໍາ ເອໂຮ ຜູ້ ປິ່ນ)

乙: 办公厅附近。ແກວທີ່ກໍາງນານ

(ປັ້ນ ກົງ ທຶກ ຜູ້ ຈິ້ນ)

甲: 你午饭常吃些什么东西? ກລາງວັນຄູມນັກຈະການອາຫາຮອະໄຣນ້າງ

(หนີ່ ອູ້ ພິ່ນ ຜູ້ ຊັ້ນ ເຊີຍ ເສຸ່ນ ເມອ ດົງ ຂື່ງ)

乙: 不一定, 炒饭, 薯条, 沙拉。ໄໝແນ່ ຂ້າຜັດ ກໍາຍເຕື່ອ ສັດ

(ນູ້ ຂໍ ຕັ້ງ ອຸ່ວ່າ ພິ່ນ ກວ່ວ ເຕື່ອ ຊ້າ ລາ)

甲: 味道怎样? ຮສ່າດເປັນຍ່າງໄຣຄະ

(ເວັບ ດ້ວຍ ເຈີນ ເອີຍງ)

乙: 很好吃。ອ່ອຍນາກຄັນ

(ເຫີນ ທ່າວ ຜູ້ອ)

甲: 价钱贵吗? ການແພງໜົມຄະ

(ເຈັບ ເສີຍນ ຖຸ່ນ ນາ)

乙: 不贵。ໄໝແພງຄັນ

(ນູ້ ຖຸ່ນ)

会话三 บทสนทนา 3

甲：你常在哪儿吃晚饭？ คุณมักจะทานข้าวมื้อเย็นที่ไหนคะ

(หนี่ ฉັງ ໄຈ້າ ພັນເອກ ຊູ່ອ ອຸນ ພິນ)

乙：家里。ที่บ้านครับ

(ເຈີຍ ກລື່)

甲：为什么不到外面去吃？ ทำไนไมໄປທານຂ້າວຂ້າງນອກຄະ

(ເວຍ ເສັນ ເມອ ປູ້ຕ້າວ ວ່າຍ ເມື່ຍນ ຂ່ວ່າ ຊູ່ອ)

乙：我妈妈做的菜比外面做的好吃。

(ຫວ່າວ ນາ ນາ ຈົວ ເຕູ ໄຊ ປຶ້ມ ວ່າຍ ເມື່ຍນ ຈົວ ເຕູ ຫ້າວ ຊູ່ອ)

อาหารที่คุณแม่ทำ อร่อยกว่าข้างนอกครับ

甲：你妈妈会做些什么菜？ คุณแม่ของคุณทำอาหารอะไรเป็นบ้างคะ

(หนี่ ນາ ນາ ຖຸຍ ຈົວ ເຊີຍ ເສັນ ເມອ ໄຊ)

乙：中国菜，泰国菜，她都会做。

(ຈຸງ ກວ້ວ ໄຊ ໄກ ກວ້ວ ໄຊ ທາ ໄດວ ຖຸຍ ຈົວ)

อาหารจีน อาหารไทย ท่านทำเป็นทั้งนั้นครับ

甲：你喜欢吃什么菜？คุณชอบทานอาหารอะไรคะ

(หนี่ สี่ หวาน ซีอิ๊ว เส้น เม็ด ไข่)

乙：泰国菜。อาหารไทยครับ

(ไทย กว๊อ ไข่)

练习 แบบฝึกหัด

I. ฝึกเปลี่ยนถ้อยคำในประโยค 替换练习

1. 吃早饭了吗？(ซื้อ จ้า พั่น เดอนมา) ทานข้าวเช้าหรือยังคะ

午饭	(อู พั่น)	ข้าวกลางวัน
晚饭	(อุ่น พั่น)	ข้าวเย็น
点心	(เตี๋ยน ชิน)	อาหารว่าง

2. 饱了吗？ (ເອົ້າ ເລືອ ນາ) พิเศษหรือยัง

饱	(ນຳກາ)	อิ่ม
吃	(ຊີ່ຍ)	กิน
完	(ຫວານ)	หมด

3. 味道好吃。(ເງິນ ຕ້າວ ဟ້ວ ຜູ້ອ) รสชาติดีอร่อย

很甜 (ເກີນ ເດືອນ) หวานมาก

太淡	(ໄທ ຕ້ານ)	จีດເກີນໄປ
咸些	(ເສີ່ນ ເຊື້ບ)	ເກີນຫນອຍ

II. ນກສາກນາ 对话

1. 甲: 你想吃什么? (ໜີ່ ເສີ່ງ ສູ່ອ ເສີ່ນ ເມື່ອ) ຖຸພອບາກທານອະໄຮຄະ

乙:

2. 甲: 你们几点吃饭?(ໜີ່ ເມີນ ຈີ່ ເຕີບນ ສູ່ອ ພິ່ນ) ພວກຄຸພທານຂ້າວກໍໄມ

乙:

3. 甲: 你在哪儿吃饭?(ໜີ່ ໄຈ ທັນ ເອໂຮ ສູ່ອ ພິ່ນ) ຖຸພອບາກທານຂ້າວທີ່ໃຫນຄະ

乙:

III. ສ້າງປະໂຍດຄໍາຄາມຈາກຄໍາຕອນ 以下列答话提出疑问句

1. 甲:

乙: 味道不错。 (ເວ່ຍ ດ້ວ ປູ້ ຂວ່ວຍ) ຮສຫາດີມເລວ

2. 甲:

乙: 吃过了。 (ສູ່ອ ກວ້ວ ເລວ) ທານແດ້

3. 甲:

乙: 很便宜。 (ເທິນ ເພີ່ນ ອື່ນ) ລາຄາຖຸກນາກ

IV. สร้างบทสนทนารื่อง "การรับประทานอาหาร" จากตัวอย่างในบทเรียน 造会话 “吃饭”

แนวตอบแบบฝึกหัด 习题答案

II

1. 沙拉。 (沙 蕃) 샐러ด
2. 六点。 (六 点) 六点
3. 饭馆。 (饭 馆) 餐厅

III.

1. 味道怎样? (味 道 怎 样) 味道是怎样的
2. 吃过饭了吗? (吃 过 饭 了 吗) 吃过饭了吗
3. 价钱贵吗? (价 钱 贵 吗) 价钱贵吗